

2. számú melléklet (Korábban megkötött közszolgáltatási szerződések)

SZJA/2013/00085
3432

Közszolgáltatási szerződés

amely létrejött egyfelől a **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata** (törzskönyvi azonosító szám: 735726, székhely: 1092 Budapest, Bakáts tér 14., adószám: 15735722-2-43, bankszámlaszám: 12001008-00170290-00100006, képviselőjében **dr. Bácskai János** polgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**

másfelől a **MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvány** (képviseli: **Lendvai György** ügyvezető igazgató, **Szigyártó Gyöngyi Anna** kuratóriumi elnök; 1088 Budapest, Múzeum u. 11., megyei nyilvántartási szám: 4473/2010., adószám: 18056721-2-42, bankszámlaszám: 10200971-21521573-00000000) továbbiakban: **Közszolgáltató**

együttes említésük esetén a továbbiakban **Felek** között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

I. Előzmények

1. A Felek 2011. április 13-án közszolgáltatási szerződést kötöttek egymással 2011. január 1-től - 2013. december 31-ig terjedő időszakra. Nevezett közszolgáltatási szerződés alapján az Önkormányzat 2011. január 1. napjától, évente 5.000.000,- Forintot, azaz ötmillió Forintot biztosított az Alapítvány számára.
2. A közszolgáltatási szerződés kötelező tartalmi elemeire nézve az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (továbbiakban: Emtv.) rendelkezései olyan mértékben megváltoztak, hogy új közszolgáltatási szerződés megkötése szükséges az említett jogszabály rendelkezéseinek figyelembevételével.

II. A szerződés célja

1. Felek egyöntetű érdeke, hogy a IX. kerület kulturális, művelődési élete, lakosságának és polgárainak kulturális, alkotó- és előadó művészeti tevékenysége gazdagodjon, az Önkormányzat a közfeladatait magas szinten ellássa, továbbá az Emtv. rendelkezéseinek megfelelően új közszolgáltatási szerződést kössenek.

III. A szerződés tárgya

1. A Felek a 2011. április 13-án létrejött, 2011. január 1-től - 2013. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozó közszolgáltatási szerződést közös megegyezéssel, jelen szerződés aláírásával egyidejűleg megszüntetik.
2. Az Önkormányzat által a **MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvány** számára 2012. évben folyósított 5.000.000.-, azaz ötmillió forint közszolgáltatási díjjal a jelen szerződéskötéssel megszüntetett, Felek között 2011. április 13-án létrejött szerződés szabályai szerint köteles elszámolni a Közszolgáltató.
3. A megszüntetett szerződésből származóan további kötelezettségük, egyéb igényük egymással szemben jelen szerződésben foglaltakon túlmenően nincs.

4. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény 23.§ (5) bekezdésének 13. pontja értelmében a kerületi önkormányzat feladata a helyi közművelődési tevékenység támogatása. Az Önkormányzat e feladatának ellátását a MÁV Szimfonikusok Zenekari Alapítvánnyal kötött jelen szerződés szerint kívánja ellátni.
5. Az Önkormányzat a Közzolgáltató számára 2013. évben **3.937.008 Ft+Áfa**, azaz **bruttó 5.000.000.- Ft, azaz bruttó ötmillió forint** közzolgáltatási díjat nyújt. Azt követően az Önkormányzat a tárgyévi költségvetésének függvényében és lehetőségeihez mérten Közzolgáltatóval az adott évre egyeztetett szolgáltatások arányában biztosít közzolgáltatási díjat.
6. A közzolgáltatási szerződés határozott időszaki elszámolású jellegének megfelelően a közzolgáltató a díjazásáról egy összegben állít ki számlát. A számla teljesítési időpontja a fizetés esedékessége. A fizetés esedékessége minden év **május 31-e**. A benyújtott számla jogosságának és összegszerűségének igazolása a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata és Polgármesteri Hivatalának kötelezettségvállalási, ellenjegyzési, teljesítésigazolási, utalványozási és érvényesítési rendjének szabályzatáról szóló 2/2012. (III.02.) számú Polgármesteri és jegyzői együttes intézkedésben foglaltak szerint történik.
7. Az Önkormányzat által megfizetett közzolgáltatási díjat a Közzolgáltató kizárólag a jelen szerződésben foglalt közzolgáltatási feladatok ellátására használhatja fel, így az összeg nem használható fel a Közzolgáltató esetleges adótervezésének és adók módjára behajtandó tartozásainak rendezésére.

IV. Közzolgáltatási feladatok

1. A 2013. évi közzolgáltatási feladatokat az 1. számú melléklet tartalmazza.
2. A következő két évre vonatkozóan az Önkormányzat tárgyévi költségvetésének, gazdasági helyzetének függvényében Felek az adott évre vonatkozó közzolgáltatási feladatokat újraegyeztetik.
3. A Közzolgáltató vállalja, hogy a kiadványain, programfüzetein, reklámanyagain, plakátjain, és előadásai helyszínén feltünteti Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi Önkormányzat logóját a kerület elnevezésével.
4. A szolgáltatások ellátásának személyi, tárgyi és pénzügyi feltételeit a Közzolgáltató biztosítja, saját tulajdonú vagy általa bérelt technikai eszközökkel a III. cím 5. pontjában meghatározott pénzbeli juttatás ellentételezéseként. Az Önkormányzat a szolgáltatások teljesítéséhez a Közzolgáltató birtokába eszközt nem ad.
5. A Közzolgáltató az 1. számú mellékletben meghatározott közzolgáltatási feladatokat az Önkormányzat által meghatározott időben és helyszínen teljesíti.
6. Alapítvány vállalja, hogy a jelen szerződés 1. számú mellékletében foglalt feladatok elvégzése érdekében évadonként szerződést köt a Ferencvárosi Művelődési Központtal, illetőleg Önkormányzattal, amelyben az Alapítvány által ellátott zenekari közreműködés feltételeit rögzítik.

V. Elszámolási kötelezettség

1. A közszolgáltató a IV. pontban, illetve az 1. számú mellékletben meghatározott feladatok ellátásáról a tárgyévet követő **február 28-ig** részletes jelentést készít az önkormányzatnak.
2. Amennyiben a Közszolgáltató a jelentési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a további közszolgáltatási díj megfizetését az Önkormányzat felfüggeszti. A közszolgáltatási szerződésben foglalt feladatok teljesítésének hiányában a Közszolgáltatót visszafizetési kötelezettség terheli.
3. Amennyiben a Közszolgáltató jogszabálysértő módon vagy nem a jelen szerződésben meghatározottak szerint végzi közszolgáltatási feladatait, vagy annak egy részét, vagy a jelen szerződésben vállalt jelentési kötelezettségét elmulasztja, köteles a közszolgáltatási díj összegét, vagy annak meghatározott részét az erre vonatkozó felszólítás kézhezvételétől számított 8 napon belül visszafizetni az Önkormányzat számlájára.

VI. Szerződés időbeli hatálya és módosítása

1. Szerződés időtartama

A Felek jelen Szerződést Felek határozott időre, 2013. január 1-től 2015. december 31-ig kötik.

2. Szerződés módosítása

Jelen szerződés módosítása, kiegészítése írásos formában – a Felek előzetes egyeztetésével és kölcsönös egyetértésével – történhet.

Ha jogszabályváltozás miatt a szerződés valamely rendelkezésének vagy rendelkezéseinek módosítása válik szükségessé, akkor a Felek kötelesek arról késedelem nélkül tárgyalásokat kezdeni.

Ha a szerződés időtartama alatt olyan, a szerződés megkötésekor az adott Fél által előre nem látható, lényeges és tartós változás következik be valamely Fél körülményeiben, amely körülmény az adott Fél jogos érdekét jelentősen sérti, akkor az érintett Fél kezdeményezésére a Felek kötelesek a szerződés módosítása végett a szerződés érintett részét újratárgyalni. Nem hivatkozhat a szerződés e rendelkezésére azon Fél, amely az adott lényeges körülménybeli változást bizonyíthatóan, közvetett vagy közvetlen módon maga idézte elő.

VII. Szerződés megszűnése

1. A szerződés megszűnik a határozott időtartam lejártával. A szerződés időtartamán belül a Felek a szerződést közös megegyezéssel, írásban bármely időpontban jogosultak megszüntetni. A szerződés megszűnik akkor is, ha az Önkormányzat jogszabályban meghatározott, jelen szerződésben szabályozott közszolgáltatási tevékenység alapjául szolgáló közfeladat ellátási kötelezettsége megszűnik. A szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek kötelesek egymással elszámolni.
2. Az Önkormányzat jogosult a közszolgáltatási szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha a Közszolgáltató a közszolgáltatási feladatainak határidőben nem tesz eleget és az Önkormányzat által teljesítésre kítűzött póthatáridő eredménytelenül eltelt. A Közszolgáltató a közszolgáltatási kötelezettségének megszegése esetén minden késedelmes napra 5000.- Ft késedelmi kötbért köteles fizetni az Önkormányzat részére.

3. A közszolgáltató a szerződést kizárólag abban az esetben jogosult az Önkormányzathoz címzett, egyoldalú nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani, ha az Önkormányzat a szerződésben vállalt fizetési kötelezettségét a szerződés szerinti határidőben nem teljesíti úgy, hogy az a közszolgáltatási kötelezettség teljesítését ellehetetleníti, és annak a közszolgáltató írásbeli felszólításától számított 30 napon belül sem tesz eleget.

VIII. Vegyes rendelkezések

1. Jelen szerződés teljesítése, a közszolgáltatások megrendelése és nyújtása kapcsán a Felek kötelesek kölcsönösen együttműködve, a jóhiszeműség és tisztesség elvének megfelelően eljárni, és minden tőlük elvárható cselekményt (így különösen igazolásokat, nyilatkozatokat kiállítását) megfelelő időben megtenni, ami a közszolgáltatások lehető legmagasabb szintű ellátását lehetővé teszi.
2. Felek kijelentik, hogy e szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják megoldani.
3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló – többször módosított – 1959. évi IV. törvény rendelkezései, valamint az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
4. Jelen szerződés 2013. január 1. napján lép hatályba.

Felek jelen szerződést, mint közös érdekekkel és elhatározásokkal mindenben egyezőt négy számozott oldalból álló öt példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2013.

2013. MARCH 06
.....
dr. Bácskai János
polgármester
Budapest Főváros IX. Kerület
Ferencváros Önkormányzata

Budapest, 2013.

.....
Lendvai György
ügyvezető igazgató
MÁV Szimfonikusok
Zenekari Alapítvány

.....
Szigyártó Gyöngyi Anna
kuratóriumi elnök
MÁV Szimfonikusok
Zenekari Alapítvány

Pénzügyileg ellenjegyzem:

2013.

.....
Nyeste-Szabó Marianna
irodavezető

2013. FEBR 27
Pénzügyi fedezet
biztosítva
.....

Köszolgáltatási feladatok 2013. évre

1. A Zenekar évadonként egy zenekari fellépést teljesít az Önkormányzat, illetve a Ferencvárosi Művelődési Központ szervezésében megrendezendő kulturális rendezvényen
2. A Zenekari tagjaiból alakult kisebb hangszeres együttes évente legfeljebb 1 alkalommal fellépnek az Önkormányzat, illetve a Ferencvárosi Művelődési Központ szervezésében megrendezendő koncerten, eseményen
3. A Zenekar évente legfeljebb 4 alkalommal gyermek- és ifjúsági ismeretterjesztő hangszerbemutatót tart az Önkormányzat, illetve a Ferencvárosi Művelődési Központ szervezésében meghatározott helyszínen és időpontokban (hangszerbemutató)
4. A Köszolgáltató vállalja, hogy a kiadványain, programfüzetein, reklámanyagain, plakátjain, és előadásai helyszínén feltünteti Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi Önkormányzat logóját a kerület elnevezésével.
5. az Önkormányzat előzetes igényei alapján évadonként, a saját rendezésű hangversenyekre összesen 30 db szakmai jegyet biztosít


Önkormányzat




Köszolgáltató



+ szerződés a melléklet a mai napig átvett

2013. márc. 19.

Székely Tamás
Erdődy Kamarazenekar
Alapítvány
Elnöke

SZIF/2013/00084

3433

Közszolgáltatási szerződés

amely létrejött egyfelől a **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata** (törzskönyvi azonosító szám: 735726, székhely: 1092 Budapest, Bakáts tér 14., adószám: 15735722-2-43, bankszámlaszám: 12001008-00170290-00100006, képviselőiben **dr. Bácskai János** polgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**

másfelől az **Erdődy Kamarazenekar Alapítvány** (képviselet: **dr. Szefcsik Zsolt József** kuratóriumi elnök; 1118 Budapest, Mátyóki út 3. sz. 3., megyei nyilvántartási szám: 6003/1999, adószám: 18227231-1-43, bankszámlaszám: 10900028-00000007-71660157) továbbiakban: **Közszolgáltató**

együttes említésük esetén a továbbiakban **Felek** között az alulírott **helyen és időben, az alábbi feltételekkel:**

POLGÁRMESTERI HIVATALA Hírnyilvántartási Osztály		
2013.03.19.		
Kp/1591-3/2013		
Ügyintéző: [Signature]	Előírat:	Száma:

I. Előzmények

1. A Felek 2011. április 14-én közszolgáltatási szerződést kötöttek egymással 2011. január 1-től - 2013. december 31-ig terjedő időszakra. Nevezett közszolgáltatási szerződés alapján az Önkormányzat 2011. január 1. napjától, évente 3.000.000,- Forintot, azaz hárommillió Forintot biztosított az Alapítvány számára.

2. A közszolgáltatási szerződés kötelező tartalmi elemeire nézve az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (továbbiakban: Emtv.) rendelkezései olyan mértékben megváltoztak, hogy új közszolgáltatási szerződés megkötése szükséges az említett jogszabály rendelkezéseinek figyelembevételével.

II. A szerződés célja

1. Felek egyöntetű érdeke, hogy a IX. kerület kulturális, művelődési élete, lakosságának és polgárainak kulturális, alkotó- és előadó művészeti tevékenysége gazdagodjon, az Önkormányzat a közfeladatait magas szinten ellássa, továbbá az Emtv. rendelkezéseinek megfelelően új közszolgáltatási szerződést kössenek.

III. A szerződés tárgya

1. A Felek a 2011. április 14-én létrejött, 2011. január 1-től - 2013. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozó közszolgáltatási szerződést közös megegyezéssel, jelen szerződés aláírásával egyidejűleg megszüntetik.
2. Az Önkormányzat által az **Erdődy Kamarazenekar Alapítvány** számára 2012. évben folyósított 3.000.000.-, azaz hárommillió forint közszolgáltatási díjjal a jelen szerződéskötéssel megszüntetett, Felek között 2011. április 14-án létrejött szerződés szabályai szerint köteles elszámolni a Közszolgáltató.
3. A megszüntetett szerződésből származóan további kötelezettségük, egyéb igényük egymással szemben jelen szerződésben foglaltakon túlmenően nincs.

4. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény 23.§ (5) bekezdésének 13. pontja értelmében a kerületi önkormányzat feladata a helyi közművelődési tevékenység támogatása. Az Önkormányzat e feladatának ellátását az Erdődy Kamarazenekar Alapítvánnyal kötött jelen szerződés szerint kívánja ellátni.
5. Az Önkormányzat a Közzolgáltató számára 2013. évben **bruttó 3.000.000.- Ft, azaz bruttó hárommillió forint** közzolgáltatási díjat nyújt. Azt követően az Önkormányzat a tárgyévi költségvetésének függvényében és lehetőségeihez mérten Közzolgáltatóval az adott évre egyeztetett szolgáltatások arányában biztosít közzolgáltatási díjat.
6. A közzolgáltatási szerződés határozott időszaki elszámolási jellegének megfelelően a közzolgáltató a díjazásáról egy összegben állít ki számlát. A számla teljesítési időpontja a fizetés esedékessége. A fizetés esedékessége minden év **május 31-e**. A benyújtott számla jogosságának és összegszerűségének igazolása a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi Önkormányzata és Polgármesteri Hivatalának kötelezettségvállalási, ellenjegyzési, teljesítésigazolási, utalványozási és érvényesítési rendjének szabályzatáról szóló 2/2012. (III.02.) számú Polgármesteri és jegyzői együttes intézkedésben foglaltak szerint történik.
7. Az Önkormányzat által megfizetett közzolgáltatási díjat a Közzolgáltató kizárólag a jelen szerződésben foglalt közzolgáltatási feladatok ellátására használhatja fel, így az összeg nem használható fel a Közzolgáltató esetleges adótartozásainak és adók módjára behajtandó tartozásainak rendezésére.

IV. Közzolgáltatási feladatok

1. A 2013. évi közzolgáltatási feladatokat az 1. számú melléklet tartalmazza.
2. A következő két évre vonatkozóan az Önkormányzat tárgyévi költségvetésének, gazdasági helyzetének függvényében Felek az adott évre vonatkozó közzolgáltatási feladatokat újraegyeztetik.
3. A Közzolgáltató vállalja, hogy a kiadványain, programfüzetein, reklámanyagain, plakátjain, és előadásai helyszínén feltünteti Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi Önkormányzat logóját a kerület elnevezésével.
4. A szolgáltatások ellátásának személyi, tárgyi és pénzügyi feltételeit a Közzolgáltató biztosítja, saját tulajdonú vagy általa bérelt technikai eszközökkel a III. cím 5. pontjában meghatározott pénzbeli juttatás ellentételezéseként. Az Önkormányzat a szolgáltatások teljesítéséhez a Közzolgáltató birtokába eszközt nem ad.
5. A Közzolgáltató az 1. számú mellékletben meghatározott közzolgáltatási feladatokat az Önkormányzat által meghatározott időben és helyszínen teljesíti.
6. Alapítvány vállalja, hogy a jelen szerződés 1. számú mellékletében foglalt feladatok elvégzése érdekében évadonként szerződést köt a Ferencvárosi Művelődési Központtal, illetőleg Önkormányzattal, amelyben az Alapítvány által ellátott zenekari közreműködés feltételeit rögzítik.

V. Elszámolási kötelezettség

1. A közzolgáltató a IV. pontban, illetve az 1. számú mellékletben meghatározott feladatok ellátásáról a tárgyévet követő **február 28-ig** részletes jelentést készít az önkormányzatnak.

- Amennyiben a Közzolgáltató a jelentési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a további közzolgáltatási díj megfizetését az Önkormányzat felfüggeszti. A közzolgáltatási szerződésben foglalt feladatok teljesítésének hiányában a Közzolgáltatót visszafizetési kötelezettség terheli.
- Amennyiben a Közzolgáltató jogszabálysértő módon vagy nem a jelen szerződésben meghatározottak szerint végzi közzolgáltatási feladatait, vagy annak egy részét, vagy a jelen szerződésben vállalt jelentési kötelezettségét elmulasztja, köteles a közzolgáltatási díj összegét, vagy annak meghatározott részét az erre vonatkozó felszólítás kézhezvételétől számított 8 napon belül visszafizetni az Önkormányzat számlájára.

VI. Szerződés időbeli hatálya és módosítása

1. Szerződés időtartama

A Felek jelen Szerződést Felek határozott időre, 2013. január 1-től 2015. december 31-ig kötik.

2. Szerződés módosítása

Jelen szerződés módosítása, kiegészítése írásos formában – a Felek előzetes egyeztetésével és kölcsönös egyetértésével – történhet.

Ha jogszabályváltozás miatt a szerződés valamely rendelkezésének vagy rendelkezéseinek módosítása válik szükségessé, akkor a Felek kötelesek arról késedelem nélkül tárgyalásokat kezdeni.

Ha a szerződés időtartama alatt olyan, a szerződés megkötésekor az adott Fél által előre nem látható, lényeges és tartós változás következik be valamely Fél körülményeiben, amely körülmény az adott Fél jogos érdekét jelentősen sérti, akkor az érintett Fél kezdeményezésére a Felek kötelesek a szerződés módosítása végett a szerződés érintett részét újratárgyalni. Nem hivatkozhat a szerződés e rendelkezésére azon Fél, amely az adott lényeges körülménybeli változást bizonyíthatóan, közvetett vagy közvetlen módon maga idézte elő.

VII. Szerződés megszűnése

- A szerződés megszűnik a határozott időtartam lejártával. A szerződés időtartamán belül a Felek a szerződést közös megegyezéssel, írásban bármely időpontban jogosultak megszüntetni. A szerződés megszűnik akkor is, ha az Önkormányzat jogszabályban meghatározott, jelen szerződésben szabályozott közzolgáltatási tevékenység alapjául szolgáló közfeladat ellátási kötelezettsége megszűnik. A szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek kötelesek egymással elszámolni.
- Az Önkormányzat jogosult a közzolgáltatási szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha a Közzolgáltató a közzolgáltatási feladatainak határidőben nem tesz eleget és az Önkormányzat által teljesítésre kifizített póthatáridő eredménytelenül eltelt. A Közzolgáltató a közzolgáltatási kötelezettségének megszegése esetén minden késedelmes napra 3000.- Ft késedelmi kötbért köteles fizetni az Önkormányzat részére.
- A közzolgáltató a szerződést kizárólag abban az esetben jogosult az Önkormányzathoz címzett, egyoldalú nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani, ha az Önkormányzat a szerződésben vállalt fizetési kötelezettségét a szerződés szerinti határidőben nem teljesíti úgy, hogy az a közzolgáltatási kötelezettség teljesítését ellehetetleníti, és annak a közzolgáltató írásbeli felszólításától számított 30 napon belül sem tesz eleget.

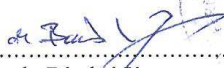
VIII. Vegyes rendelkezések

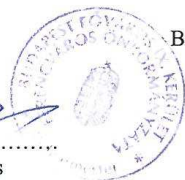
1. Jelen szerződés teljesítése, a közszolgáltatások megrendelése és nyújtása kapcsán a Felek kötelesek kölcsönösen együttműködve, a jóhiszeműség és tisztesség elvének megfelelően eljárni, és minden tőlük elvárható cselekményt (így különösen igazolások, nyilatkozatok kiállítását) megfelelő időben megtenni, ami a közszolgáltatások lehető legmagasabb szintű ellátását lehetővé teszi.
2. Felek kijelentik, hogy e szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják megoldani.
3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló – többször módosított – 1959. évi IV. törvény rendelkezései, valamint az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
4. Jelen szerződés 2013. január 1. napján lép hatályba.

Felek jelen szerződést, mint közös érdekekkel és elhatározásukkal mindenben egyezőt négy számozott oldalból álló öt példányban jóváhagyólag írják alá.


Budapest, 2013.

2013 MÁRC 06.


.....
dr. Bácskai János
polgármester
Budapest Főváros IX. Kerület
Ferencváros Önkormányzata




Budapest, 2013. márc. 19.


.....
dr. Szefcsik Zsolt József
kuratóriumi elnök
Erdődy Kamarazenekar Alapítvány


.....
dr. Szefcsik Zsolt József
kuratóriumi elnök
Erdődy Kamarazenekar Alapítvány

Pénzügyileg ellenjegyzem:

2013.


.....
Nyeste-Szabó Marianna
irodavezető

2013 FEBR 27.

Pénzügyi fedezet
Rend. biztosítva
Ked



Köszolgáltatási feladatok 2013. évre

1. A Köszolgáltató évente egy alkalommal nagyobb szabású zenekari kamarakoncerten köteles közreműködni a kerületben.
2. A Köszolgáltató évente két kisebb kamarakoncerten köteles közreműködni a kerületben
3. 2013 első félévében kerületi helyszínen magyar és lengyel művekből, köztük Orbán György zeneszerző az Erdődy Kamarazenekar számára 2012-ben komponált Udvari táncok című művének előadása, decemberben kamarahangverseny(ek) megtartása az Önkormányzattal egyeztetett helyszíneken és időpontokban.
4. A Köszolgáltató a saját rendezésű hangversenyein legalább 30 belépőjegyet biztosít az Önkormányzat számára.


Önkormányzat




Köszolgáltató
Erdődy Kamarazenekar
Alkalmazott

Közszolgáltatási szerződés

SZT/2013/00078

3434

amely létrejött egyfelől a **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata** (törzskönyvi azonosító szám: 735726, székhely: 1092 Budapest, Bakáts tér 14., adószám: 15735722-2-43, bankszámlaszám: 12001008-00170290-00100006, képviselőjében **dr. Bácskai János** polgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**

másfelől a **SZEMIRAMISZ Színházi, Kulturális és Sportrendezvény-szervező Nonprofit Kft. – Turay Ida Színház** (képviselet: **Darvasi Ilona Cecília** ügyvezető igazgató; 1071 Budapest, Dózsa Gy. Út 64. 1/13.; cégjegyzékszám.: Cg. 13-09-129095; adószám: 21190663-2-42; bankszámlaszám: 11742173-20147260) továbbiakban: **Közszolgáltató**

együttes említésük esetén a továbbiakban **Felek** között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

I. Előzmények

1. A Felek 2011. április 13-án közszolgáltatási szerződést kötöttek egymással 2011. január 1-től – 2013. december 31-ig terjedő időszakra. Nevezett közszolgáltatási szerződés alapján az Önkormányzat 2011. január 1. napjától, évente 3.000.000,- Forintot, azaz hárommillió Forintot biztosított a SZEMIRAMISZ Színházi, Kulturális és Sportrendezvény-szervező Nonprofit Kft. számára.

2. A Közszolgáltató művészeti kiegészítő-, egyéb sport- és előadó-művészet közhasznú tevékenységeket ellátó nonprofit korlátolt felelősségű társaság, amely részt vesz Budapest IX. kerület, Ferencváros művészeti értékeinek feltárásában, gondozásában, a nemzeti és a nemzetiségi kultúra értékeinek megismertetésében. A Közszolgáltató működteti az önálló társulattal rendelkező **Turay Ida Színházat**.

3. A közszolgáltatási szerződés kötelező tartalmi elemeire nézve az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (továbbiakban: Emtv.) rendelkezései olyan mértékben megváltoztak, hogy új közszolgáltatási szerződés megkötése szükséges az említett jogszabály rendelkezéseinek figyelembevételével.

II. A szerződés célja

1. Felek egyöntetű érdeke, hogy a IX. kerület kulturális, művelődési élete, lakosságának és polgárainak kulturális, alkotó- és előadó művészeti tevékenysége gazdagodjon, az Önkormányzat a közfeladatait magas szinten ellássa, továbbá az Emtv. rendelkezéseinek megfelelően új közszolgáltatási szerződést kössenek.

III. A szerződés tárgya

1. A Felek a 2011. április 13-án létrejött, 2011. január 1-től – 2013. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozó közszolgáltatási szerződést közös megegyezéssel, jelen szerződés aláírásával egyidejűleg megszüntetik.
2. Az Önkormányzat által a **SZEMIRAMISZ Színházi, Kulturális és Sportrendezvény-szervező Nonprofit Kft.** számára 2012. évben folyósított 3.000.000.-, azaz hárommillió forint közszolgáltatási díjjal a jelen szerződéskötéssel megszüntetett, Felek között 2011. április 13-án létrejött szerződés szabályai szerint köteles elszámolni a Közszolgáltató.

3. A megszüntetett szerződésből származóan további kötelezettségük, egyéb igényük egymással szemben jelen szerződésben foglaltakon túlmenően nincs.
4. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény 23.§ (5) bekezdésének 13. pontja értelmében a kerületi önkormányzat feladata a helyi közművelődési tevékenység támogatása. Az Önkormányzat e feladatának ellátását a SZEMIRAMISZ Színházi, Kulturális és Sportrendezvény-szervező Nonprofit Kft.-vel kötött jelen szerződés szerint kívánja ellátni.
5. Az Önkormányzat a Közzolgáltató számára 2013. évben **2.362.205.-Ft+Áfa**, azaz **bruttó 3.000.000.- Ft, azaz bruttó hárommillió forint** közzolgáltatási díjat nyújt. Azt követően az Önkormányzat a tárgyévi költségvetésének függvényében és lehetőségeihez mérten Közzolgáltatóval az adott évre egyeztetett szolgáltatások arányában biztosít közzolgáltatási díjat.
6. A közzolgáltatási szerződés határozott időszaki elszámolású jellegének megfelelően a közzolgáltató a díjazásáról egy összegben állít ki számlát. A számla teljesítési időpontja a fizetés esedékessége. A fizetés esedékessége minden év **május 31-e**. A benyújtott számla jogosságának és összegszerűségének igazolása a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata és Polgármesteri Hivatalának kötelezettségvállalási, ellenjegyzési, teljesítésigazolási, utalványozási és érvényesítési rendjének szabályzatáról szóló 2/2012. (III.02.) számú Polgármesteri és jegyzői együttes intézkedésben foglaltak szerint történik.
7. Az Önkormányzat által megfizetett közzolgáltatási díjat a Közzolgáltató kizárólag a jelen szerződésben foglalt közzolgáltatási feladatok ellátására használhatja fel, így az összeg nem használható fel a Közzolgáltató esetleges adótervezésének és adók módjára behajtandó tartozásainak rendezésére.

IV. Közzolgáltatási feladatok

1. A 2013. évi közzolgáltatási feladatokat az 1. számú melléklet tartalmazza.
2. A következő két évre vonatkozóan az Önkormányzat tárgyévi költségvetésének, gazdasági helyzetének függvényében Felek az adott évre vonatkozó közzolgáltatási feladatokat újraegyeztetik.
3. A Közzolgáltató vállalja, hogy a kiadványain, programfüzetein, reklámanyagain, plakátjain, és előadásai helyszínén feltünteteti Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi Önkormányzat logóját a kerület elnevezésével.
4. A Felek rögzítik, hogy a Közzolgáltató a gyermek - és ifjúsági korosztály védelmét szolgáló nézőtájékoztatási, továbbá a jegyrendszerre vonatkozó előírásokat köteles betartani.
5. A szolgáltatások ellátásának személyi, tárgyi és pénzügyi feltételeit a Közzolgáltató biztosítja, saját tulajdonú vagy általa bérelt helyszínen, technikai eszközökkel a III. cím 5. pontjában meghatározott pénzbeli juttatás ellentételezéseként. Az Önkormányzat a szolgáltatások teljesítéséhez a Közzolgáltató birtokába eszközt nem ad.
6. Az Önkormányzat közreműködik abban, hogy a jelen megállapodás 1. számú mellékletében megjelölt színházi előadások, valamint az azt megelőző próbák megtartására a Ferencvárosi Művelődési Központ és Intézményei (1096 Budapest, Haller u. 27.) színháztermét és egyes termeit külön megállapodás alapján Közzolgáltató rendelkezésére bocsássa. A termék használatának idejét, módját az adott évben bemutatandó előadások pontosításával és egyeztetésével együtt a Közzolgáltató és az Ferencvárosi Művelődési Központ közötti évente kötendő külön megállapodás szabályozza.)

V. Elszámolási kötelezettség

1. A közszolgáltató a IV. pontban, illetve az 1. számú mellékletben meghatározott feladatok ellátásáról a tárgyévet követő **február 28-ig** részletes jelentést készít az önkormányzatnak.
2. Amennyiben a Közszolgáltató a jelentési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a további közszolgáltatási díj megfizetését az Önkormányzat felfüggeszti. A közszolgáltatási szerződésben foglalt feladatok teljesítésének hiányában a Közszolgáltatót visszafizetési kötelezettség terheli.
3. Amennyiben a Közszolgáltató jogszabálysértő módon vagy nem a jelen szerződésben meghatározottak szerint végzi közszolgáltatási feladatait, vagy annak egy részét, vagy a jelen szerződésben vállalt jelentési kötelezettségét elmulasztja, köteles a közszolgáltatási díj összegét, vagy annak meghatározott részét az erre vonatkozó felszólítás kézhezvételétől számított 8 napon belül visszafizetni az Önkormányzat számlájára.

VI. Szerződés időbeli hatálya és módosítása

1. Szerződés időtartama

A Felek jelen Szerződést Felek határozott időre, 2013. január 1-től 2015. december 31-ig kötik.

2. Szerződés módosítása

Jelen szerződés módosítása, kiegészítése írásos formában – a Felek előzetes egyeztetésével és kölcsönös egyetértésével – történhet.

Ha jogszabályváltozás miatt a szerződés valamely rendelkezésének vagy rendelkezéseinek módosítása válik szükségessé, akkor a Felek kötelesek arról késedelem nélkül tárgyalásokat kezdeni.

Ha a szerződés időtartama alatt olyan, a szerződés megkötésekor az adott Fél által előre nem látható, lényeges és tartós változás következik be valamely Fél körülményeiben, amely körülmény az adott Fél jogos érdekét jelentősen sérti, akkor az érintett Fél kezdeményezésére a Felek kötelesek a szerződés módosítása végett a szerződés érintett részét újratárgyalni. Nem hivatkozhat a szerződés e rendelkezésére azon Fél, amely az adott lényeges körülménybeli változást bizonyíthatóan, közvetett vagy közvetlen módon maga idézte elő.

VII. Szerződés megszűnése

1. A szerződés megszűnik a határozott időtartam lejártával. A szerződés időtartamán belül a Felek a szerződést közös megegyezéssel, írásban bármely időpontban jogosultak megszüntetni. A szerződés megszűnik akkor is, ha az Önkormányzat jogszabályban meghatározott, jelen szerződésben szabályozott közszolgáltatási tevékenység alapjául szolgáló közfeladat ellátási kötelezettsége megszűnik. A szerződés bármely okból történő megszűnése estén a Felek kötelesek egymással elszámolni.
2. Az Önkormányzat jogosult a közszolgáltatási szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha a Közszolgáltató a közszolgáltatási feladatainak határidőben nem tesz eleget és az Önkormányzat által teljesítésre kifizetett póthatáridő eredménytelenül eltelt. A Közszolgáltató a közszolgáltatási kötelezettségének megszegése esetén minden késedelmes napra 3000.- Ft késedelmi kötbért köteles fizetni az Önkormányzat részére.


3. A közszolgáltató a szerződést kizárólag abban az esetben jogosult az Önkormányzathoz címzett, egyoldalú nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani, ha az Önkormányzat a szerződésben vállalt fizetési kötelezettségét a szerződés szerinti határidőben nem teljesíti úgy, hogy az a közszolgáltatási kötelezettség teljesítését ellehetetleníti, és annak a közszolgáltató írásbeli felszólításától számított 30 napon belül sem tesz eleget.

VIII. Vegyes rendelkezések

1. Jelen szerződés teljesítése, a közszolgáltatások megrendelése és nyújtása kapcsán a Felek kötelesek kölcsönösen együttműködve, a jóhiszeműség és tisztesség elvének megfelelően eljárni, és minden tőlük elvárható cselekményt (így különösen igazolások, nyilatkozatok kiállítását) megfelelő időben megtenni, ami a közszolgáltatások lehető legmagasabb szintű ellátását lehetővé teszi.
2. Felek kijelentik, hogy e szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják megoldani.
3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló – többször módosított – 1959. évi IV. törvény rendelkezései, valamint az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
4. Jelen szerződés 2013. január 1. napján lép hatályba.

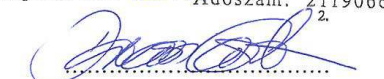
Felek jelen szerződést, mint közös érdekekkel és elhatározásokkal mindenben egyezőt négy számozott oldalból álló öt példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2013. MÁRC. 06.


.....
dr. Bácskai János
polgármester
Budapest Főváros IX. Kerület
Ferencváros Önkormányzata




Budapest, 2013. 03. 14.


.....
Darvasi Ilona Cecília
ügyvezető igazgató
SZEMIRAMISZ Színházi, Kulturális és
Sportrendezvény-szervező Nonprofit Kft.
Turay Ida Színház

SZEMIRAMISZ
NON-PROFIT KFT.
1071 Budapest, Dózsa Gy. út 64.
Adószám: 21190663-2-42

Pénzügyileg ellenjegyzem:

2013.


..... 2013. FEBR. 27
Nyeste-Szabó Marianna
irodavezető

Pénzügyi fedezet
biztosítva 



Közzolgáltatási feladatok 2013. évre

A SZEMIRAMISZ Színházi, Kulturális és Sportrendezvény szervező Nonprofit Kft.
2013. évre a IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata és a Ferencvárosi Művelődési Központ szervezésében megvalósuló, későbbiekben egyeztetendő előadások, fellépések és művészi közreműködések a következők:

1. Az Önkormányzat, illetve a Ferencvárosi Művelődési Központ által szervezett fesztivál esemény keretében két előadást az Önkormányzat igénye szerint.
2. Az Önkormányzat, illetve a Ferencvárosi Művelődési Központ által az „Idősek világnapja” alkalmából szervezett esemény keretében 1 előadást tart.
3. Ünnepi műsor szervezése valamely nemzeti ünnepen.

Ezen felül az Önkormányzat részéről felmerülő eseti igény szerint biztosít a különböző kerületi, önkormányzati rendezvényekre műsorvezetőt, fellépőt, közreműködőt.

A Szemiramisz Színházi, Kulturális és Sportrendezvény szervező Non-profit Kft.

- 6 felnőtt előadást
- 3 gyermek előadást
- 6 nyugdíjas előadást

szervez, létrehoz, ill. bemutat a **Ferencvárosi Művelődési Központ** felnőtt, nyugdíjas, gyermekbérlet és bérletszünetes előadásokban.


Önkormányzat


Közzolgáltató

SZEMIRAMISZ
NON-PROFIT KFT.
117 Budapest, Dózsa Gy. út 64.
Adószám: 21190663-2-42

27/2017/0007

342⁹

Közszolgáltatási szerződés

amely létrejött egyfelől a **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata** (törzskönyvi azonosító szám: 735726, székhely: 1092 Budapest, Bakáts tér 14., adószám: 15735722-2-43, bankszámlaszám: 12001008-00170290-00100006, képviselőjében **dr. Bácskai János** polgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**

másfelől az **Karaván Művészeti Alapítvány** (képviselei: **Nyári Oszkár** kuratóriumi elnök; 1092 Budapest, Török Pál u. 3., adószám: 18240830-2-43, megyei nyilvántartási szám: 8014/2000, bankszámlaszám: 11709002-20121613), továbbiakban: **Közszolgáltató**

együttes említésük esetén a továbbiakban **Felek** között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

I. Előzmények

1. A Felek 2009. május 14-én közszolgáltatási szerződést kötöttek egymással 2010. január 1-től - 2013. december 31-ig terjedő időszakra, melyet közös megegyezéssel 2011. június 8-án módosítottak. Nevezett közszolgáltatási szerződés alapján az Önkormányzat 2010. január 1. napjától, évente 2.500.000,- Forintot, azaz kétmillió-ötszázezer Forintot biztosított az Alapítvány számára.

2. A közszolgáltatási szerződés kötelező tartalmi elemeire nézve az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (továbbiakban: Emtv.) rendelkezései olyan mértékben megváltoztak, hogy új közszolgáltatási szerződés megkötése szükséges az említett jogszabály rendelkezéseinek figyelembevételével.

II. A szerződés célja

1. Felek egyöntetű érdeke, hogy a IX. kerület kulturális, művelődési élete, lakosságának és polgárainak kulturális, alkotó- és előadó művészeti tevékenysége gazdagodjon, az Önkormányzat a közfeladatait magas szinten ellássa, továbbá az Emtv. rendelkezéseinek megfelelően új közszolgáltatási szerződést kössenek.

III. A szerződés tárgya

1. A Felek a 2009. május 14-én létrejött, 2011. június 8-án módosított, 2010. január 1-től - 2013. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozó közszolgáltatási szerződést közös megegyezéssel, jelen szerződés aláírásával egyidejűleg megszüntetik.
2. Az Önkormányzat által a **Karaván Művészeti Alapítvány** számára 2012. évben folyósított 2.500.000.-, azaz kétmillió-ötszázezer forint közszolgáltatási díjjal a jelen szerződéskötéssel megszüntetett, Felek között 2009. május 14-én létrejött szerződés szabályai szerint köteles elszámolni a Közszolgáltató.
3. A megszüntetett szerződésből származóan további kötelezettségük, egyéb igényük egymással szemben jelen szerződésben foglaltakon túlmenően nincs.

4. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény 23.§ (5) bekezdésének 13. pontja értelmében a kerületi önkormányzat feladata a helyi közművelődési tevékenység támogatása. Az Önkormányzat e feladatának ellátását a Karaván Művészeti Alapítvánnyal kötött jelen szerződés szerint kívánja ellátni.
5. Az Önkormányzat a Közszolgáltató számára 2013. évben **1.968.504 Ft+Áfa**, azaz **bruttó 2.500.000.- Ft, azaz bruttó kétmillió-ötszázezer forint** közszolgáltatási díjat nyújt. Azt követően az Önkormányzat a tárgyévi költségvetésének függvényében és lehetőségeihez mérten Közszolgáltatóval az adott évre egyeztetett szolgáltatások arányában biztosít közszolgáltatási díjat.
6. A közszolgáltatási szerződés határozott időszaki elszámolású jellegének megfelelően a közszolgáltató a díjazásáról egy összegben állít ki számlát. A számla teljesítési időpontja a fizetés esedékessége. A fizetés esedékessége minden év **május 31-e**. A benyújtott számla jogosságának és összességének igazolása a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata és Polgármesteri Hivatalának kötelezettségvállalási, ellenjegyzési, teljesítésgazolási, utalványozási és érvényesítési rendjének szabályzatáról szóló 2/2012. (III.02.) számú Polgármesteri és jegyzői együttes intézkedésben foglaltak szerint történik.
7. Az Önkormányzat által megfizetett közszolgáltatási díjat a Közszolgáltató kizárólag a jelen szerződésben foglalt közszolgáltatási feladatok ellátására használhatja fel, így az összeg nem használható fel a Közszolgáltató esetleges adótervezésének és adók módjára behajtandó tartozásainak rendezésére.

IV. Közszolgáltatási feladatok

1. A 2013. évi közszolgáltatási feladatokat az 1. számú melléklet tartalmazza.
2. A következő két évre vonatkozóan az Önkormányzat tárgyévi költségvetésének, gazdasági helyzetének függvényében Felek az adott évre vonatkozó közszolgáltatási feladatokat újraegyeztetik.
3. A Közszolgáltató vállalja, hogy a kiadványain, programfüzetein, reklámanyagain, plakátjain, és előadásai helyszínén feltünteteti Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi Önkormányzat logóját a kerület elnevezésével.
4. A Felek rögzítik, hogy a Közszolgáltató a gyermek - és ifjúsági korosztály védelmét szolgáló nézőtájékoztatási, továbbá a jegyrendszerre vonatkozó előírásokat köteles betartani.
5. A szolgáltatások ellátásának személyi, tárgyi és pénzügyi feltételeit a Közszolgáltató biztosítja, saját tulajdonú vagy általa bérelt helyszínen, technikai eszközökkel a III. cím 5. pontjában meghatározott pénzbeli juttatás ellentételezéseként. Az Önkormányzat a szolgáltatások teljesítéséhez a Közszolgáltató birtokába eszközt nem ad.

V. Elszámolási kötelezettség

1. A közszolgáltató a IV. pontban, illetve az 1. számú mellékletben meghatározott feladatok ellátásáról a tárgyévet követő **február 28-ig** részletes jelentést készít az önkormányzatnak.

- Amennyiben a Közzolgáltató a jelentési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a további közzolgáltatási díj megfizetését az Önkormányzat felfüggeszti. A közzolgáltatási szerződésben foglalt feladatok teljesítésének hiányában a Közzolgáltatót visszafizetési kötelezettség terheli.
- Amennyiben a Közzolgáltató jogszabálysértő módon vagy nem a jelen szerződésben meghatározottak szerint végzi közzolgáltatási feladatait, vagy annak egy részét, vagy a jelen szerződésben vállalt jelentési kötelezettségét elmulasztja, köteles a közzolgáltatási díj összegét, vagy annak meghatározott részét az erre vonatkozó felszólítás kézhezvételétől számított 8 napon belül visszafizetni az Önkormányzat számlájára.

VI. Szerződés időbeli hatálya és módosítása

1. Szerződés időtartama

A Felek jelen Szerződést Felek határozott időre, 2013. január 1-től 2015. december 31-ig kötik.

2. Szerződés módosítása

Jelen szerződés módosítása, kiegészítése írásos formában – a Felek előzetes egyeztetésével és kölcsönös egyetértésével – történhet.

Ha jogszabályváltozás miatt a szerződés valamely rendelkezésének vagy rendelkezéseinek módosítása válik szükségessé, akkor a Felek kötelesek arról késedelem nélkül tárgyalásokat kezdeni.

Ha a szerződés időtartama alatt olyan, a szerződés megkötésekor az adott Fél által előre nem látható, lényeges és tartós változás következik be valamely Fél körülményeiben, amely körülmény az adott Fél jogos érdekét jelentősen sérti, akkor az érintett Fél kezdeményezésére a Felek kötelesek a szerződés módosítása végett a szerződés érintett részét újratárgyalni. Nem hivatkozhat a szerződés e rendelkezésére azon Fél, amely az adott lényeges körülménybeli változást bizonyíthatóan, közvetett vagy közvetlen módon maga idézte elő.

VII. Szerződés megszűnése

- A szerződés megszűnik a határozott időtartam lejártával. A szerződés időtartamán belül a Felek a szerződést közös megegyezéssel, írásban bármely időpontban jogosultak megszüntetni. A szerződés megszűnik akkor is, ha az Önkormányzat jogszabályban meghatározott, jelen szerződésben szabályozott közzolgáltatási tevékenység alapjául szolgáló közfeladat ellátási kötelezettsége megszűnik. A szerződés bármely okból történő megszűnése estén a Felek kötelesek egymással elszámolni.
- Az Önkormányzat jogosult a közzolgáltatási szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha a Közzolgáltató a közzolgáltatási feladatainak határidőben nem tesz eleget és az Önkormányzat által teljesítésre kifizetett póthatáridő eredménytelenül eltelt. A Közzolgáltató a közzolgáltatási kötelezettségének megszegése esetén minden késedelmes napra 2500.- Ft késedelmi kötbért köteles fizetni az Önkormányzat részére.

3. A közszolgáltató a szerződést kizárólag abban az esetben jogosult az Önkormányzathoz címzett, egyoldalú nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani, ha az Önkormányzat a szerződésben vállalt fizetési kötelezettségét a szerződés szerinti határidőben nem teljesíti úgy, hogy az a közszolgáltatási kötelezettség teljesítését ellehetetleníti, és annak a közszolgáltató írásbeli felszólításától számított 30 napon belül sem tesz eleget.

VIII. Vegyes rendelkezések

1. Jelen szerződés teljesítése, a közszolgáltatások megrendelése és nyújtása kapcsán a Felek kötelesek kölcsönösen együttműködve, a jóhiszeműség és tisztesség elvének megfelelően eljárni, és minden tőlük elvárható cselekményt (így különösen igazolásokat, nyilatkozatokat kiállítását) megfelelő időben megtenni, ami a közszolgáltatások lehető legmagasabb szintű ellátását lehetővé teszi.
2. Felek kijelentik, hogy e szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják megoldani.
3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló – többször módosított – 1959. évi IV. törvény rendelkezései, valamint az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései irányadóak.
4. Jelen szerződés 2013. január 1. napján lép hatályba.

Felek jelen szerződést, mint közös érdekeikkel és elhatározásukkal mindenben egyezőt négy számozott oldalból álló öt példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2013.



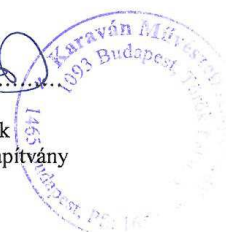
.....
dr. Bácskai János
polgármester
Budapest Főváros IX. Kerület
Ferencváros Önkormányzata

Budapest, 2013.

..... március 20

.....
Nyári Oszkár

kuratóriumi elnök
Karaván Művészeti Alapítvány



Pénzügyileg ellenjegyzem:

2013.

.....
Nyeste-Szabó Marianna
irodavezető

..... 2013 FEBR 27.

Pénzügyi fedezet
Reál biztosítva

.....
Kiel

1. számú melléklet

Közzolgáltatási feladatok 2013. évre

1. Közzolgáltató repertoárján lévő produkcióiból legalább 8 előadást tart Önkormányzattal egyeztetett időpontokban, helyszíneken (Pl. óvodákban, általános iskolákban, a Pincészínházban, a Ferencvárosi Művelődési Központban)
2. Közzolgáltató kurzusonként (1 kurzus 10 hónap) 10 fő ferencvárosi, nem egyenlő eséllyel rendelkező fiatal részére tandíjmentes részvételt biztosít a színészképző stúdiójában.
3. Közzolgáltató vállalja, hogy a 2013-ban nyújtott Közzolgáltatási díjat az alábbiak szerint használja fel:

Br Ft

	Óradíj	Óra/ hét	Óra/ hó	Óra/ 10 hó	1 havi költségek	Összesen
1. Művészeti oktatók díja	12 000	9	36	360	108 000	1 080 000
1. Színészmesterség	3 000	2	8	80	24 000	240 000
2. Művészi beszéd	3 000	2	8	80	24 000	240 000
3. Színpadi mozgás	3 000	2	8	80	24 000	240 000
4. Ének és hangképzés	3 000	3	12	120	36 000	360 000

	1 havi költségek	Összesen
2. Színház- és mozilátogatás, catering	10 000	100 000

	Egyszeri költségek	Elő- adás	1 előadás költsége	Összesen
3. Előadások tiszteletdíjai	680 000			1 320 000
1. Új bemutató alkotóinak, közreműködőinek díja (próbafolyamat, bemutató)	680 000	1		680 000
2. Továbbjártassott előadások színészi és közreműködői díjai (felújítások, előadások)		8	80 000	640 000

ÖSSZESEN 2 500 000


Önkormányzat


Közzolgáltató



Közzolgáltatási szerződés

amely létrejött egyfelől a **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata** (törzskönyvi azonosító szám: 735726, székhely: 1092 Budapest, Bakáts tér 14., adószám: 15735722-2-43, bankszámlaszám: 12001008-00170290-00100006, képviselőjében **dr. Bácskai János** polgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**

másfelől az **Ifjú Molnár Ferenc Diákszínjátszó Egyesület** (képviseli: **Varga János** elnök; 2310 Szigetszentmiklós, Bíró Lajos u. 127/b, adószám: 18230374-1-43, bankszámlaszám: 10900028-00000007- 52050133) továbbiakban: **Közzolgáltató**

együttes említésük esetén a továbbiakban **Felek** között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

I. Előzmények

1. A Felek 2011. év márciusában közzolgáltatási szerződést kötöttek egymással 2011. január 1-től - 2014. december 31-ig terjedő időszakra. Nevezett közzolgáltatási szerződés alapján az Önkormányzat 2011. január 1. napjától, évente 500.000,- Forintot, azaz ötszázezer Forintot biztosított az Egyesület számára.

2. Az Egyesület a jelen szerződésben kötelezettségeinek teljesítéséhez jogosult a Zöld Macska Kft.-t (1091 Budapest, Üllői út 95. Cg. 01-09-707931, képviselőjében: Leteyei Krisztina) közreműködőként igénybe venni. A közreműködő tevékenységéért úgy felel, mintha maga járt volna el.

3. A közzolgáltatási szerződés kötelező tartalmi elemeire nézve az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény (továbbiakban: Emtv.) rendelkezései olyan mértékben megváltoztak, hogy új közzolgáltatási szerződés megkötése szükséges az említett jogszabály rendelkezéseinek figyelembevételével.

II. A szerződés célja

1. Felek egyöntetű érdeke, hogy a IX. kerület kulturális, művelődési élete, lakosságának és polgárainak kulturális, alkotó- és előadó művészeti tevékenysége gazdagodjon, az Önkormányzat a közfeladatait magas szinten ellássa, továbbá az Emtv. rendelkezéseinek megfelelően új közzolgáltatási szerződést kössenek.

III. A szerződés tárgya

1. A Felek a 2011. év márciusában létrejött, 2011. január 1-től - 2014. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozó közzolgáltatási szerződést közös megegyezéssel, jelen szerződés aláírásával egyidejűleg megszüntetik.
2. Az Önkormányzat által az **Ifjú Molnár Ferenc Diákszínjátszó Egyesület** számára 2012. évben folyósított 500.000.-, azaz ötszázezer forint közzolgáltatási díjjal a jelen szerződéskötéssel megszüntetett, Felek között 2011. év márciusában létrejött szerződés szabályai szerint köteles elszámolni a Közzolgáltató.

3. A megszüntetett szerződésből származóan további kötelezettségük, egyéb igényük egymással szemben jelen szerződésben foglaltakon túlmenően nincs.
4. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény 23.§ (5) bekezdésének 13. pontja értelmében a kerületi önkormányzat feladata a helyi közművelődési tevékenység támogatása. Az Önkormányzat e feladatának ellátását az Ifjú Molnár Ferenc Diákszínjátszó Egyesülettel kötött jelen szerződés szerint kívánja ellátni.
5. Az Önkormányzat a Közzolgáltató számára 2013. évben **bruttó 500.000 Ft, azaz bruttó ötszáz ezer forint** közzolgáltatási díjat nyújt. Azt követően az Önkormányzat a tárgyévi költségvetésének függvényében és lehetőségeihez mérten Közzolgáltatóval az adott évre egyeztetett szolgáltatások arányában biztosít közzolgáltatási díjat.
6. A közzolgáltatási szerződés határozott időszaki elszámolású jellegének megfelelően a közzolgáltató a díjazásáról egy összegben állít ki számlát. A számla teljesítési időpontja a fizetés esedékessége. A fizetés esedékessége minden év **május 31-e**. A benyújtott számla jogosságának és összegszerűségének igazolása a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata és Polgármesteri Hivatalának kötelezettségvállalási, ellenjegyzési, teljesítésiigazolási, utalványozási és érvényesítési rendjének szabályzatáról szóló 2/2012. (III.02.) számú Polgármesteri és jegyzői együttes intézkedésben foglaltak szerint történik.
7. Az Önkormányzat által megfizetett közzolgáltatási díjat a Közzolgáltató kizárólag a jelen szerződésben foglalt közzolgáltatási feladatok ellátására használhatja fel, így az összeg nem használható fel a Közzolgáltató esetleges adótervezésének és adók módjára behajtandó tartozásainak rendezésére.

IV. Közzolgáltatási feladatok

1. A 2013. évi közzolgáltatási feladatokat az 1. számú melléklet tartalmazza.
2. A következő két évre vonatkozóan az Önkormányzat tárgyévi költségvetésének, gazdasági helyzetének függvényében Felek az adott évre vonatkozó közzolgáltatási feladatokat újraegyeztetik.
3. A Közzolgáltató vállalja, hogy a kiadványain, programfüzetain, reklámanyagain, plakátjain, és előadásai helyszínén feltünteteti Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi Önkormányzat logóját a kerület elnevezésével.
4. A szolgáltatások ellátásának személyi, tárgyi és pénzügyi feltételeit a Közzolgáltató biztosítja, saját tulajdonú vagy általa bérelt helyszínen, technikai eszközökkel a III. cím 2. pontjában meghatározott pénzbeli juttatás ellentételezéseként. Az Önkormányzat a szolgáltatások teljesítéséhez a Közzolgáltató birtokába eszközt nem ad.

V. Elszámolási kötelezettség

1. A közzolgáltató a IV. pontban, illetve az 1. számú mellékletben meghatározott feladatok ellátásáról a tárgyévet követő **február 28-ig** részletes jelentést készít az önkormányzatnak.
2. Amennyiben a Közzolgáltató a jelentési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig a további közzolgáltatási díj megfizetését az Önkormányzat felfüggeszti. A közzolgáltatási szerződésben foglalt feladatok teljesítésének hiányában a Közzolgáltatót visszafizetési kötelezettség terheli.

- Amennyiben a Közszolgáltató jogszabálysértő módon vagy nem a jelen szerződésben meghatározott végzi közszolgáltatási feladatait, vagy annak egy részét, vagy a jelen szerződésben vállalt jelentési kötelezettségét elmulasztja, köteles a közszolgáltatási díj összegét, vagy annak meghatározott részét az erre vonatkozó felszólítás kézhezvételétől számított 8 napon belül visszafizetni az Önkormányzat számlájára.

VI. Szerződés időbeli hatálya és módosítása

1. Szerződés időtartama

A Felek jelen Szerződést Felek határozott időre, 2013. január 1-től 2015. december 31-ig kötik.

2. Szerződés módosítása

Jelen szerződés módosítása, kiegészítése írásos formában – a Felek előzetes egyeztetésével és kölcsönös egyetértésével – történhet.

Ha jogszabályváltozás miatt a szerződés valamely rendelkezésének vagy rendelkezéseinek módosítása válik szükségessé, akkor a Felek kötelesek arról késedelem nélkül tárgyalásokat kezdeni.

Ha a szerződés időtartama alatt olyan, a szerződés megkötésekor az adott Fél által előre nem látható, lényeges és tartós változás következik be valamely Fél körülményeiben, amely körülmény az adott Fél jogos érdekét jelentősen sérti, akkor az érintett Fél kezdeményezésére a Felek kötelesek a szerződés módosítása végett a szerződés érintett részét újratárgyalni. Nem hivatkozhat a szerződés e rendelkezésére azon Fél, amely az adott lényeges körülménybeli változást bizonyíthatóan, közvetett vagy közvetlen módon maga idézte elő.

VII. Szerződés megszűnése

- A szerződés megszűnik a határozott időtartam lejártával. A szerződés időtartamán belül a Felek a szerződést közös megegyezéssel, írásban bármely időpontban jogosultak megszüntetni. A szerződés megszűnik akkor is, ha az Önkormányzat jogszabályban meghatározott, jelen szerződésben szabályozott közszolgáltatási tevékenység alapjául szolgáló közfeladat ellátási kötelezettsége megszűnik. A szerződés bármely okból történő megszűnése estén a Felek kötelesek egymással elszámolni.
- Az Önkormányzat jogosult a közszolgáltatási szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha a Közszolgáltató a közszolgáltatási feladatainak határidőben nem tesz eleget és az Önkormányzat által teljesítésre kitűzött póthatáridő eredménytelenül eltelt. A Közszolgáltató a közszolgáltatási kötelezettségének megszegése esetén minden késedelmes napra 500.- Ft késedelmi kötbért köteles fizetni az Önkormányzat részére.
- A közszolgáltató a szerződést kizárólag abban az esetben jogosult az Önkormányzathoz címzett, egyoldalú nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani, ha az Önkormányzat a szerződésben vállalt fizetési kötelezettségét a szerződés szerinti határidőben nem teljesíti úgy, hogy az a közszolgáltatási kötelezettség teljesítését ellehetetleníti, és annak a közszolgáltató írásbeli felszólításától számított 30 napon belül sem tesz eleget.

VIII. Vegyes rendelkezések

1. Jelen szerződés teljesítése, a közszolgáltatások megrendelése és nyújtása kapcsán a Felek kötelesek kölcsönösen együttműködve, a jóhiszeműség és tisztesség elvének megfelelően eljárni, és minden tőlük elvárható cselekményt (így különösen igazolások, nyilatkozatok kiállítását) megfelelő időben megtenni, ami a közszolgáltatások lehető legmagasabb szintű ellátását lehetővé teszi.
2. Felek kijelentik, hogy e szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják megoldani.
3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló – többször módosított – 1959. évi IV. törvény rendelkezései, valamint az előadó-művészeti szervezetek támogatásáról és sajátos foglalkoztatási szabályairól szóló 2008. évi XCIX. törvény, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
4. Jelen szerződés 2013. január 1. napján lép hatályba.

Felek jelen szerződést, mint közös érdekekkel és elhatározásukkal mindenben egyezőt négy számozott oldalból álló öt példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2013. 2013. MAREC 06.



.....
dr. Bácskai János
polgármester
Budapest Főváros IX. Kerület
Ferencváros Önkormányzata

Budapest, 2013. 03. 20.


.....
Varga János
elnök
Ifjú Molnár Ferenc
Diákszínjátszó Egyesület

Pénzügyileg ellenjegyzem:

2013.


.....
Nyeste-Szabó Marianna
irodavezető

2013 FEBR 27

Pénzügyi fedezet
biztosítva

Kol

Közszolgáltatási feladatok 2013. évre

Az Ifjú Molnár Ferenc Diákszínjászó Egyesület vállalja, hogy a középiskolai oktatást kiegészítő drámapedagógiai-közművelődési program keretében a IX. Kerületi középiskolák részére szolgáltatást nyújt a Zöld Macska Diákpincében(1191 Budapest, Üllői út 95.), melyek a következők:

1. Iskolaszínház és drámaórák színházi környezetben - előadás és beszélgetés - évi 6 alkalom. Kerületi diákoknak szervezett keretben vagy egyénileg.
2. Rendhagyó irodalomórák - igény szerint, iskolákkal egyeztetett időpontban, összesen legfeljebb évi 4 alkalommal, a Zöld Macska Diákpincében.
3. Felolvasóestek, műelemzések érettségi/felvételi előkészítő jelleggel szeptembertől havonta két alkalommal - nyilvánosan meghirdetett alkalmak..
4. Diákszínház -, próbaterem biztosítása a kerületi diákszínjászó körök részére
5. A diákok aktív részvételével diákszínházi produkciók létrehozása, drámai műhely, színpad.
6. Olvasókör középiskolásoknak a tananyagon kívüli, illetve tananyagot kiegészítő irodalom témakörben évi 8 alkalom.
7. Felkérésre és a lehetőségekhez mérten a kerületi kulturális rendezvények szervezésében való részvétel, továbbá helyszín biztosítása a kerületi rendezvényekhez.


Önkormányzat




Közszolgáltató